

# NITECORE®

## KEEP INNOVATING

## (English) NU25 User Manual

### Features

- Lightweight multi-output rechargeable headlamp
- Specially designed for outdoor activities
- Utilizes a CREE XP-G2 S3 LED to emit a maximum output of 360 lumens
- Onboard High CRI white light (CRI≥90, colour temperature of 4500K) and auxiliary red light
- Main light utilizes an orange peel reflector for a uniform and soft beam
- Maximum beam intensity up to 1650cd and beam distance up to 81 meters
- Built-in 610mAh Li-ion polymer battery
- High efficient constant circuit with runtime up to 160 hours
- 4 brightness levels, 3 light sources and 3 special modes selectable
- Intelligent Li-ion battery charging circuit (via Micro-USB charging port)
- Built-in power indicator reports remaining battery power (Patent No. ZL201220057767.4)
- A flood lighting system provides 100° beam angle
- Tilting mechanism allows for 60° adjustment
- Made from durable PC material
- IP66 rating
- Impact resistant to 1 meter

### Specifications







Size: 2.19”×1.36”×0.91” (55.5mm×34.6mm×23.2mm) (holder included)

Weight: 0.99oz (28g) (holder included)

### Accessories

Headband, USB cable

### Technical Parameter

RL STANDARD	Turbo	High	Mid	Low	Auxiliary White Light	Red Light (Low)	Red Light (High)	Red Caution Light	SOS	Beacon
	360 LUMENS	190 LUMENS	38 LUMENS	1 LUMEN	20 LUMENS	0.9 LUMEN	13 LUMENS	13 LUMENS	360 LUMENS	360 LUMENS
	*30min	5h	8h	160h	6h15min	68h	7h45min	13h	--	--
	81m	61m	27m	3.8m	5.5m	--	4m	--	--	--
	1650cd	950cd	190cd	3.7cd	7.5cd	--	4cd	--	--	--
	1m (Impact Resistance)									
	IP66 Rating									

**NOTICE:** The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using a built-in Li-ion battery (3.7V 610mAh) under laboratory conditions. The data may vary slightly during real-world use due to battery type, individual usage habits and environmental factors.
\* The runtime for Turbo mode is the testing result before starting temperature regulation.

### Operation Instruction

NU25 has two switches as shown in the diagram:

### Main Light

#### ON/OFF

Turn on: When the light is off, tap the main switch to turn on the main light and enter the lowest brightness level.
Turn off: After the light is switched on, either wait for 3 seconds then press any switch to turn off the light, or press and hold the red light switch to turn off the light right away.

**Changing Brightness Level of Main Light**

Within 3 seconds after the light is turned on, tap the main switch in succession to cycle through Low-Mid-High-Off.

### Auxiliary White Light

#### ON/OFF

Turn on: When the light is off, press and hold the main switch for 1 second to turn on the auxiliary white light.
Turn off: After the light is switched on, either wait for 3 seconds then press any switch to turn off the light, or press and hold the red light switch to turn off the light right away.

### Auxiliary Red Light

#### ON/OFF

Turn on: When the light is off, tap the red light switch to enter the red light (low).
Turn off: After the light is switched on, either wait for 3 seconds then press any switch to turn off the light, or press and hold the red light switch to turn off the light right away.

**Changing Brightness Level of Auxiliary Red Light**

Within 3 seconds after the red light is turned on, tap the red light switch in succession to cycle through Red Light (low)-Red Light (high)-Red Caution Light-Off.

### Direct Access to Turbo

When the main light is on, press and hold the main switch for 1 second to enter Turbo (360 lumens).
**NOTE:** The Turbo mode will run for 30 second before it steps down to prevent overheating. The TURBO mode can be reactivated immediately, but if the NU25 is still overheated, the light will remain at lower level to protect the components and prevent damage caused by overheating.

### SOS/Location Beacon

In any state (non-locking), press and hold the main switch for 3 seconds to enter SOS, press the main switch again within a 3 second interval to activate location beacon. Press the main switch again will turn off the light. To exist special modes at any time, wait for 3 seconds then press any switch to turn off the light.

### Lockout/Unlock

In any state (non-locking), press the two switches simultaneously to lockout the NU25. A red indicator will blink once to notify the user. In lockout state, the NU25 cannot be turned on. If any switch is pressed, the red indicator will blink once to notify user.
To unlock, press the two switches simultaneously again to activate the NU25 and enter the Low mode.

### Power Tips

When the NU25 is turned off, press and hold the red light switch, the red indicator will blink to report its remaining power:

- 3 flashes represents battery level above 50%.
- 2 flashes represent battery level below 50%.
- 1 flash represents battery level below 10%.

**NOTE:** Recharge the NU25 when its output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive.

### Recharging

This product is USB rechargeable. Connect one end of the USB cable to the charging port of the NU25 and the other end to a power supply as shown in the diagram. Under normal charging conditions, a red indicator will illuminate steady. When charging is complete, the NU25 will automatically terminate charging and the red indicator will turn green. It takes approximately 2 hours to fully charge the headlamp. After fully charged, the standby time is approximately 1 year.

### Caution

- Avoid direct eye exposure.
- Do not assemble or modify this product, as doing so voids the warranty.

### Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. DOA/defective products can be exchanged for replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products will be repaired free of charge for a period of 12 months from the date of purchase. After 12 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:

- The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
- The product(s) is/are damaged through improper use.

✉ For the latest information on NITECORE® products and services, please contact your national NITECORE® distributor or send an email to [service@nitecore.com](mailto:service@nitecore.com). The NITECORE official website shall prevail in case of any product data changes.

## (Español) NU25 Manual de usuario

### Características

- Ligera linterna frontal recargable con iluminación múltiple
- Diseñada especialmente para actividades al aire libre
- Utiliza un LED CREE XP-G2 S3 que emite una potencia máxima de 360 lúmenes
- Potente luz CRI blanca integrada (CRI≥90, temperatura de color de 4500K) y luz auxiliar roja
- La luz principal tiene un reflector "orange peel" para un haz de luz suave y uniforme
- Intensidad máxima del haz de hasta 1650cd y alcance de hasta 81 metros
- Batería integrada de polímero Li-ion 610mAh
- Circuito de corriente constante de alta eficiencia para una duración de batería de hasta 160 horas
- 4 niveles de intensidad, 3 fuentes de luz y 3 modos especiales seleccionables
- Circuito inteligente de carga de baterías Li-ion (vía puerto de carga Micro-USB)
- Indicador de batería integrado, reporta el nivel de batería restante (Patente No. ZL201220057767.4)
- Sistema de iluminación de inductación, provee un ángulo del haz de 100°
- El mecanismo de inclinación permite 60° de ajuste
- Construido con durable material PAK
- Grado de protección IP66
- Resistente a impactos de 1 metros

### Especificaciones


Tamaño: 2.19”×1.36”×0.91” (55.5mm×34.6mm×23.2mm)(soporte incluido)

Peso: 0.99oz (28g) (Soporte incluido)

### Accesorios

Banda, cable USB

### Parámetros técnicos

RL STANDARD	Turbo	Alto	Medio	Bajo	Luz auxiliar blanca	Luz roja (bajo)	Luz roja (Alto)	Luz roja de advertencia	SOS	Baliza
	360 LUMENS	190 LUMENS	38 LUMENS	1 LUMEN	20 LUMENS	0.9 LUMEN	13 LUMENS	13 LUMENS	360 LUMENS	360 LUMENS
	*30min	5h	8h	160h	6h15min	68h	7h45min	13h	--	--
	81m	61m	27m	3.8m	5.5m	--	4m	--	--	--
	1650cd	950cd	190cd	3.7cd	7.5cd	--	4cd	--	--	--
	1m(Resistente a impactos)									
	1 Meterbruchfeste Fallhöhe									
	IP 66 Klassifiziert									

**NOTA:** Los datos aquí mencionados han sido medidos de acuerdo con los estándares internacionales de pruebas de linterna ANSI/NEMA FL1, usando la batería Li-ion integrada (3.7V 610mAh) bajo condiciones de laboratorio. Los datos pueden variar ligeramente durante el uso real debido al tipo de batería, hábitos individuales de uso y condiciones ambientales.
\* El tiempo de duración en modo Turbo es el resultado de pruebas antes de iniciar la regulación de temperatura.

\* El tiempo de duración en modo Turbo es el resultado de pruebas antes de iniciar la regulación de temperatura.

### Instrucciones de operación

La NU25 tiene dos botones como se muestra en el diagrama:

### Luz principal

#### ON/OFF

Encendido: Cuando la luz está apagada, toque el botón principal para encender la luz principal y entrar al nivel de intensidad más bajo.
Apagado: Después de encender la luz, espere 3 segundos, luego presione cualquier botón para apagar la luz, o mantenga presionado el botón de luz roja para apagar la luz inmediatamente.

**Cambio de intensidad de la luz principal**

Dentro de los 3 segundos después de haber encendido la luz, toque el botón principal en sucesión para cambiar entre Bajo-Medio-Alto-Apagado.

### Luz auxiliar blanca

#### ON/OFF

Encendido: Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón principal por 1 segundo para encender la luz auxiliar blanca.
Apagado: Después de encnder la luz, espere 3 segundos, luego presione cualquier botón para apagar la luz, o mantenga presionado el botón de luz roja para apagar la luz inmediatamente.

### Luz auxiliar roja

#### ON/OFF

Encendido: Cuando la luz está apagada, toque el botón de luz roja para encender la luz roja (bajo)
Apagado: Después de encender la luz, espere 3 segundos, luego presione cualquier botón para apagar la luz, o mantenga presionado el botón de luz roja para apagar la luz inmediatamente.
**Cambio de nivel de intensidad de la luz auxiliar roja**
Dentro de los 3 segundos después de haber encendido la luz roja, toque el botón de luz roja en sucesión para cambiar entre Luz roja (bajo)-Luz roja (alto)-Luz roja de advertencia y apagado.

### Acceso directo a Turbo

Cuando la luz principal está encendida, mantenga presionado el botón principal por 1 segundo para entrar al modo Turbo (360 lúmenes).

NOTA: El modo TURBO funcionará durante 30 segundos antes de bajar la intensidad para evitar sobrecalentamiento. El modo TURBO puede ser reactivado inmediatamente, pero si la NU25 está aún sobrecalentada, la luz permanecerá a un nivel más bajo para proteger los componentes y prevenir daño causado por sobrecalentamiento.

### SOS/Localiza de localización

En cualquier estado (sin bloqueo), mantenga presionado el botón principal por 3 segundos para entrar al modo SOS, presione el botón principal nuevamente con un intervalo de 3 segundos para activar la baliza de localización. Presionar el botón principal nuevamente apagará la luz.
Para salir de los modos especiales en cualquier momento, espere 3 segundos y después presione cualquier botón para apagar la luz.

### Bloqueo/Desbloqueo

En cualquier estado (sin bloqueo), presione los 2 botones simultáneamente para bloquear la NU25. Un indicador rojo parpadeará una vez para notificar al usuario. En modo de bloqueo, la NU25 no puede ser encendida. Si cualquier botón es presionado, el indicador rojo parpadeará una vez para notificar al usuario.
Para desbloquear, presione los 2 botones simultáneamente otra vez para activar la NU25 y entrar al modo Bajo.

### Consejos de carga

Cuando la NU25 está apagada, mantenga presionado el botón de luz roja, el indicador rojo parpadeará para reportar el nivel de batería restante:

- 3 parpadeos representan un nivel de batería superior al 50%.
- 2 parpadeos representan un nivel de batería inferior al 50%.
- 1 parpadao representa un nivel de batería inferior al 10%.

**NOTA:** Recargue la NU25 cuando la intensidad sea tenue, o cuando la linterna no responde.

### Recarga

Este producto es recargable vía USB. Conecte un extremo del cable USB al Puerto de carga de la NU25 y el otro extremo a una Fuente de alimentación como se muestra en la imagen.
Bajo condiciones normales de carga, un indicador rojo se iluminará de forma constante. Cuando la carga está completa, la NU25 terminará la carga automáticamente y el indicador rojo se tornará verde. Toma aproximadamente 2 horas cargar completamente la linterna. Después de cargar completamente, el tiempo de espera es de aproximadamente 1 año.

### Precaución

- Evite apuntar directamente a los ojos de personas o animales.
- No desarme o modifique este producto, hacerlo anulará la garantía.

### Servicio de garantía

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo por un periodo de 12 meses a partir de la fecha de adquisición. Después de 12 meses, aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

La garantía se cancelará en cualquiera de las siguientes situaciones:

- El(los) producto(s) está(n) descompuesto(s), reconstruido(s) o modificado(s) por partes no autorizadas.
- El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.

✉ Para la información más recientes sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con el distribuidor nacional de NITECORE® o envíe un correo electrónico a [service@nitecore.com](mailto:service@nitecore.com) El sitio web oficial de Nitecore prevalecerá en caso de cambios en los datos del producto.

## (Deutsch) NU25 Benutzerhandbuch

### Funktionen und Eigenschaften

- Leichte, wiederaufladbare Kopflampe mit mehreren Lichtquellen
- Speziell für Outdoor-Aktivitäten konzipiert
- Verwendet eine CREE XP-G2 S3 LED für max. 360 Lumen
- Hauptlicht: CRI Weiß (CRI≥90, Farbtemperatur 4500K) und Hilfslicht: Rot
- Das Hauptlicht nutzt einen speziellen Reflektor für gleichmäßiges und weiches Licht
- Intensität bis zu 1650 Candela und portée jusqu'à 81 mètres
- Max. Leuchtdichte bis zu 81 Meter
- Eingebauter 610mAh Lithium-Ionen-Polymer-Akku
- 4 Hochleistungs-Konstantstromschaltungen mit einer Leuchtzeit von bis zu 160 Stunden
- 4 Helligkeitsstufen, 3 Lichtquellen und 3 Spezialmodi wählbar
- Intelligente Ladeschaltung für Li-Ionen-Akkus (über Micro-USB-Ladenschluss)
- Eingebaute Anzeige für verbleibende Batterieleistung (Patent Nr. ZL201220057767.4)
- Flutlichtsystem bietet 100° Abstrahlwinkel
- Kippmechanismus ermöglicht Neigungswinkel-Einstellungen von 60°
- Hergestellt aus robustem PC-Material
- IP66 Klassifiziert
- Bruchfeste Fallhöhe bis 1 Meter

### Technische Daten








Größe: 55,5 mm × 34,6 mm × 23,2 mm (incl. Halterung)

Gewicht: 28 g (incl. Halterung)

### Zubehör

Kopfbandband, USB Kabel

### Helligkeit & Leuchtzeit

RL STANDARD	Turbo	High	Mid	Low	Weißes Hilfslicht	Rotes Licht Low	Rotes Licht High	Rotes Warnlicht	SOS	Beacon
	360 Lumen	190 Lumen	38 Lumen	1 Lumen	20 Lumen	0,9 Lumen	13 Lumen	13 Lumen	360 Lumen	360 Lumen
	*30min	5h	8h	160h	6h15min	68h	7h45min	13h	--	--
	81Meter	61Meter	27Meter	3,8Meter	5,5Meter	--	4Meter	--	--	--
	1650cd	950cd	190cd	3,7cd	7,5cd	--	4cd	--	--	--
	1m (resistance aux chocs)									
	1 Meterbruchfeste Fallhöhe									
	IP 66 Klassifiziert									

**HINWEIS:** Die angegebenen Werte wurden gemäß den internationalen Standards für Taschenlampen der ANSI/NEMA FL1 unter Verwendung eines eingebauten Lithium-Ionen-Akkus (3,7 V, 610 mAh) unter Laborbedingungen gemessen. Die Daten können aufgrund von Batterietyp, individuellen Nutzungssgewohnheiten und Umwelteinflüssen während der realen Verwendung leicht variieren.
\* Die Leuchtdauer im «TURBO-Modus» wurde ermittelt bevor sich das Temperaturregulierungsmodul einschaltet.

\* Die Leuchtdauer im «TURBO-Modus» wurde ermittelt bevor sich das Temperaturregulierungsmodul einschaltet.

### Bedienungsanleitung

Die NU25 besitzt zwei Schalter - wie in der Zeichnung dargestellt.

### Hauptlicht

**Ein-/Aussschalten**
EIN: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, tippen Sie auf den Hauptschalter, um das Hauptlicht mit der geringsten Helligkeitsstufe einzuschalten.

AUS: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie zum Ausschalten den Hauptschalter, nachdem Sie innerhalb einer Wartezeit von 3 Sekunden keinerlei Einstellungen an der NU25 vorgenommen haben oder drücken und halten Sie den Schalter für das rote Licht, um das Licht sofort auszuschalten.

**Helligkeitsstufen des Hauptlichts**
Zum Durchschalten der Helligkeitsstufen «Low - Mid - High - OFF» des Hauptlichts drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten wiederholt den Hauptschalter.

### Weißes Hilfslicht

**Ein-/Aussschalten**
EIN: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Hauptschalter für 1 Sekunde, um das weiße Hilfslicht einzuschalten.

AUS: Zum Ausschalten des weißen Hilfslichts drücken Sie den Hauptschalter, nachdem Sie innerhalb einer Wartezeit von 3 Sekunden keinerlei Einstellungen an der NU25 vorgenommen haben oder drücken und halten Sie den Schalter für das rote Licht, um das Licht sofort auszuschalten.

### Rotes Hilfslicht

**Ein-/Aussschalten**
EIN: Wenn das Licht ausgeschaltet ist tippen Sie auf den Schalter für das rote Licht, um das rote Hilfslicht mit der geringsten Helligkeitsstufe einzuschalten.

AUS: Zum Ausschalten des roten Hilfslichts drücken Sie den Schalter für das rote Licht, nachdem Sie innerhalb einer Wartezeit von 3 Sekunden keinerlei Einstellungen an der NU25 vorgenommen haben oder drücken und halten Sie den Schalter für das rote Licht, um das Licht sofort auszuschalten.

**Helligkeitsstufen des roten HIH-Lichtes**
Zum Durchschalten der Helligkeitsstufen «Low - High - Caution - OFF» des roten Hilfslichts drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten wiederholt den Schalter für das rote Hilfslicht.

### Direkter Zugang zum Turbo-Mode (weißes Hauptlicht)

Drücken Sie den Hauptschalter bei eingeschaltetem Hauptlicht für eine Sekunde, gelangen Sie in den Turbo-Mode (360 Lumen).
**HINWEIS:** Nach 30 Sekunden in der Leistungsstufe «Turbo» verringert die NU25 ihre Leistung auf die nächst kleinere Leistungsstufe, um so eine Überhitzung zu vermeiden. Der Turbo-Mode kann sofort reaktiviert werden - ist die Temperatur der NU25 jedoch zu hoch, bleibt die geringere Helligkeitsstufe geschaltet, um Überhitzungsschäden an der Lampe zu vermeiden.

### Sonder-Modi (SOS / Location-Beacon)

Drücken Sie den Hauptschalter (im entspannten Zustand aus jedem Modus) und halten ihn für länger als 3 Sekunden, um in den SOS-Modi zu schalten. Wenn Sie sich im SOS-Mode befinden, drücken Sie den Schalter innerhalb von 3 Sekunden erneut, um in den Location-Beacon-Modi zu schalten. Erneutes Drücken des Schalters schaltet das Licht aus. Um die Sonder-Modi zu verlassen, warten Sie 3 Sekunden ohne weitere Schalterbetätigungen und drücken danach den Hauptschalter. Gleichzeitig wird auch das Licht ausgeschaltet.

### Sperren / Entsperren

Zum Sperren der NU25 (im entspannten Zustand aus jedem Modus) drücken Sie den Hauptschalter und den roten Licht-Schalter gleichzeitig, bis die eingebaute Kontroll-LED 1-mal blinkt. Dies zeigt den Spermodus an, in dem die NU25 nicht eingeschaltet werden kann. Wird in diesem Zustand ein Schalter betätigt, zeigt die rote LED durch Blinken an, dass Sie sich im Sperr-Mode befinden. Zum Entsperren drücken Sie erneut gleichzeitig den Hauptschalter und den Rotlicht-Schalter. Die NU25 ist nun im Low-Mode (weißes Hauptlicht).

### Power-Tipps

Wenn die NU25 ausgeschaltet ist und Sie drücken und halten Sie den Rotlicht-Schalter, zeigt die eingebaute rote Kontroll-LED durch Blinken die verbleibende Batterieleistung an:

- a. 3-maliges Blinken für mehr als 50%.
- b. 2-maliges Blinken für weniger als 50%.
- c. 1-maliges Blinken für weniger als 10%.

**HINWEIS:** Die NU25 muss geladen werden, wenn das Licht gedimmt erscheint oder die Lampe nicht mehr reagiert.

### Aufladen

Die NU25 hat einen Micro-USB-Ladenschluss. Zum Laden stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Anschluss und das andere Ende an eine Stromquelle - wie in der Zeichnung dargestellt. Unter normalen Ladebedingungen leuchtet die rote LED stetig. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, beendet die NU25 den Ladevorgang automatisch und die rote Anzeige leuchtet grün. Es dauert ungefähr 2 Stunden, um die Kopflampe vollständig aufzuladen. Nach einer vollständigen Aufladung beträgt die Standby-Zeit etwa 1 Jahr.
**Warnung:** Blicken Sie nicht in die eingeschaltete Lampe. Dies kann zu Schädigungen des Augenlichts führen. Öffnen oder modifizieren Sie die NU25 nicht. Dies führt zum Erlöschen der Garantie.

### Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garanteschutz. Bei einer Fehlfunktion der NITECORE® NU25 Kopflampe kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler/ Händler - innerhalb von 12 Monaten nach Erwerb unter Vorlage des Kaufbelegs - durch den Endverbraucher kostenlos repariert werden. Nach 12 Monaten deckt die Garantie die Arbeitskosten, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile.
Der Garantiesanspruch erlischt beim Eintritt folgender Umstände:
1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiz



## (日本語) NU25 説明書

### 製品特徴

- 多方向光源を兼ねた軽量の充電式ヘッドランプ
- アウトドアに適した設計
- Creee XP-G2 S3 LED を使用し、最大光束は 360 ルーメン
- 赤(CRI)白色灯(CRI ≧90、色温度 4500K)と補助赤色灯を搭載
- アンブレラ型リフレクターの採用により広範囲の光を実現
- 最大光束は 1650cd、最長照射距離は 81 m
- 610mAh の組み込み式リチウムイオン電池を搭載
- 高光束の充電制御により連続使用 160 時間を達成
- 4段階の明るさレベル、3種類のライトと3つのスペシャルモードを搭載
- リチウムイオン電池の充電回路を搭載（マイクロ USB 経由での充電が可能）
- 高光束の充電制御により連続使用 160 時間を達成
- 照射角度システムにより照射角度 100°を実現
- 60°の角度調節機能を搭載
- 耐久性に PC 素材を使用
- IP67 の防水・防塵性能
- 耐落下衝撃性 1 m

### 使用


サイズ: 55.5mm×34.6mm×23.2mm (ホルダー含む)

重量: 28g (ホルダー含む)

### アクセサリー

ヘッドバンド、USB ケーブル

### 明るさと使用時間

照射モード	ターボ	ハイ	ミドル	ロー	補助白灯	赤色灯 (ロー)	赤色灯 (ハイ)	警告灯	SOS	ピーコン
	360ルーメン	190ルーメン	38ルーメン	1ルーメン	20ルーメン	0.9ルーメン	13ルーメン	13ルーメン	360ルーメン	360ルーメン
	*30min	5h	8h	160h	6h15min	68h	7h45min	13h	—	—
	81m	61m	27m	3.8m	5.5m	—	4m	—	—	—
	1650cd	950cd	190cd	3.7cd	7.5cd	—	4cd	—	—	—
	1m (耐落下衝撃性)									
	IP66 防塵防水性能									

ノート: 上記データは、フラッシュライトの国際規格 ANSI/NEMA FL1 に準じ、組み込み式リチウムイオン充電電池 (3.7V、610mAh) を使用し実験室で測定したものです。実際の使用にさいしては、バッテリーや使用環境の違いにより多少の差が生じる場合があります。

\*ターボモードの使用時間は、温度調節機能により明るさレベルが下がるまでの時間を計ったテスト結果に基づきます。

### 操作方法

NU25 はの通り 2 つのスイッチがあります:

### メインライト

#### オン/オフ

オン: ライトが消えているとき、メインスイッチを押すと明るさレベルローで点灯します。オフ: ライトがついて 3 秒以上経過すれば、どちらのスイッチを押してもライトが消えます。また、赤色灯スイッチを長押しするといつてもライトを消せず、明るさレベルの変更メインライトがついて 3 秒以内にメインスイッチを押すと、明るさレベルが ロー-ミドル-ハイ -オフと切り替わります。

### 補助白色灯

#### オン/オフ

オン: ライトが消えているとき、メインスイッチを 1 秒以上長押しすると補助白色灯が点きます。オフ: ライトがついて 3 秒以上経過すれば、どちらのスイッチを押してもライトが消えます。また、赤色灯スイッチを長押しするといつもライトを消せず、明るさレベルの変更

メインライトがついて 3 秒以内に赤色灯スイッチを押すと、明るさレベルが ロー-ハイ-警告灯-オフと切り替わります。

### 補助赤色灯

#### オン/オフ

オン: ライトが消えているとき、メインスイッチを 1 秒以上長押しすると赤色灯スイッチが点きます。オフ: ライトがついて 3 秒以上経過すれば、どちらのスイッチを押してもライトが消えます。また、赤色灯スイッチを長押しするといつもライトを消せず、明るさレベルの変更

赤色灯がつかってから 3 秒以内に赤色灯スイッチを押すと、明るさレベルが ロー-ハイ-警告灯-オフと切り替わります。

### ターボモードに切り替えるには

メインライトが点いているときに、メインスイッチを 1 秒以上長押しするとターボモード (360 ルーメン) になります。ノート: ターボモードは過熱状態を防ぐため 30 秒間しか点灯しません。連続してターボモードに切り替えることもできませんが、本体が熱くなっているときしばらくある程度冷ましてからターボモードに切り替えることができます。

### SOS / ピーコン

ロック状態のいつでも、メインスイッチを 3 秒以上長押しすると SOS モードに入ります。ピーコンモードには、SOS モードに入ってから 3 秒以内にメインスイッチを 2 秒以上押しすると切り替えられます。ピーコンモードの状態でもう一度メインスイッチを押すとライトが消えます。また、どちらのスペシャルモードも点灯時は 3 秒以上たてば、どのスイッチを押してもライトが消えます。

### ロックアウト / アンロック

アンロック状態であればいつでも、2 つのスイッチを同時に押すことでロックアウト状態になります。ロックアウトすると赤色インジケーターが一度点滅します。その状態ですwitchを押してもライトをオンにできず、かわりに赤色インジケーターが点滅してロックアウトしていることをお知らせします。もう一度 2 つのスイッチを同時に押すとアンロックされ、明るさレベルローで点灯します。

### 電池残量

ライトが消えているときに赤色灯スイッチを長押しすると、赤色インジケーターが点滅して電池残量をお知らせします。

- 電池残量が 50% 以上のときは 3 回点滅します。
- 電池残量が 50% 以下のときは 2 回点滅します。
- 電池残量が 10% 以下のときは 1 回点滅します。

ノート: 光が暗くなったり本体が反応しなくなったりしたときは充電してください。

### 充電

本製品は USB 経由で充電できます。USB ケーブルを図のようにつなぐ充電してください。充電中は赤色インジケーターが点灯します。フル充電になると自動的に充電を停止し、緑色のインジケーターが点灯します。フル充電には約 2 時間かかります。またフル充電の状態でおよそ 1 年間スタンバイ状態を維持できます。

### 注意事項

- 光源を直接覗いてください。
- 本体を分解したり改造したりしないでください。された場合は保証が効きません。

### 保証サービス

すべての NITECORE® 製品には品質保証がきます。NITECORE® 製品は、すべての初期不良 / 不良品について、購入後 15 日以内であれば無償で修理 / 返品交換を選びいただけます。15 日をすぎて不良 / 故障が発生した場合は、購入日から 12 ヶ月は無料で修理いたします。12 ヶ月を超えた場合は限定保証が適用され、人件費およびメンテナンス費用がかかりますが、付属品または交換部品の費用はご請求させていただきます。

以下の場合は保証が適用されません。
1. 製品が許可なく分解、再組み立てまたは改造された場合。
2. 正しく使い説明書がよって、製品が壊れた場合。

※ NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com またメールでご問い合わせください。製品データが変更された場合、NITECORE の公式サイトでの情報が優先されます。

## (한국어) NU25 사용자 설명서

### 특징

- 정량, 멀리 출력이 출진시 헤드랜턴
- 아웃도어를 위해 특별히 고안되었습니다.
- Creee XP-G2 S3 LED 를 사용하여 360 루멘의 최대 출력을 내보냅니다.
- 높은 CRI 백색광 (CRI ≥ 90, 색온도 4500K) 및 보조 적색광 내장
- 메인 라이트는 균일하게 부드러운 광선을 위해 주황색 반사체를 사용합니다.
- 최대 빔 장도 최대 1650cd, 빔 거리 최대 81m 까지
- 내용량 610mAh 리튬 이온 용량의 배터리
- 배터리 Life-Ion 리튬이온 배터리가 610mAh
- Circuits ad alta efficienza per garantire un’illuminazione costante fino a 160h
- 4 livelli luminosi, 3 differenti flori luminose e 3 modalità speciali selezionabili
- Circuiti di ricarica integrati di tipo Micro-USB
- Indicatore di carica integrato (Brevetto No. ZL201220057767.4)
- Angolo di illuminazione frontale di 100°
- Meccanismo di inclinazione per permettere angolazioni fino a 60°
- Realizzata in materiale polimerico resistenti e durevole
- Standard IP66 (protezione completa da polvere e sabbia; protezione contro pioggia forte e getti d’acqua)
- Resistente agli impatti fino ad 1 m di caduta
- IP66 등급
- 1m까지 충격 저항성

### 제품상세


크기: 2.19"×1.36"×0.91" ( 55.5mm×34.6mm×23.2mm)( 홀더 포함 )

무게: 0.99oz (28g) ( 홀더 포함 )

### 악세서리

머리 밴드, USB 케이블

### 기술분석

FL1 표준	Turbo	High	Mid	Low	보조 백색등	적색등 (low)	적색등 (high)	적색 경고등	SOS	Beacon
	360 루멘	190 루멘	38 루멘	1 루멘	20 루멘	0.9 루멘	13 루멘	13 루멘	360 루멘	360 루멘
	*30min	5시간	8시간	160시간	6시간15분	68시간	7시간45분	13시간	—	—
	81m	61m	27m	3.8m	5.5m	—	4m	—	—	—
	1650cd	950cd	190cd	3.7cd	7.5cd	—	4cd	—	—	—
	1m (충격 저항성)									
	IP66 등급									

**참고:** 위의 자료는 실험실 조건에서 내장된 리튬 이온 배터리 (3.7V 610mAh)를 사용하여 국제 표준 테스트 방법인 실험 표준 ANSI / NEMA FL1 에 따라 측정되었습니다. 배터리 유형, 개별 사용 습관 및 환경 요인 등에 의해 실제 사용자의 데이터가 약간 다를 수 있습니다.
\* 터보 모드의 런타임은 온도 조정을 시작하기 전에 테스트 결과입니다.

### 사용 설명서

NU25 에는 그림과 같이 두 개의 스위치가 있습니다.

### 메인 라이트

#### ON/OFF

전원 켜기: 전원이 꺼져있을 때, 메인 스위치를 눌러 메인 라이트를 켜고 최저밝기 단계로 들어갑니다. 전원 끄기: 전원을 켜 후, 3 초 동안 기다린 다음 아무 스위치를 눌러 전원을 끄거나, 적색등 스위치를 길게 누르면 즉시 전원을 끌 수 있습니다.

#### 메인 라이트의 밝기 단계 변경

전원이 켜지고 난 후 3 초 이내에, 메인 스위치를 연속으로 눌러 Low-Mid-High-Off 를 순환합니다.

### 보조 백색등

#### ON/OFF

전원 켜기: 전원이 꺼져있을 때, 메인 스위치를 1 초 동안 길게 눌러 보조 백색등을 켭니다. 전원 끄기: 전원을 켜 후, 3 초 동안 다음 아무 스위치를 눌러 전원을 끄거나, 적색등 스위치를 길게 눌러 즉시 전원을 끌 수 있습니다.

### 보조 적색등

#### ON/OFF

켜기: 전원이 꺼져 있을 때, 적색등 스위치를 눌러 적색등 (낮음) 을 켜십시오. 끄기: 전원을 켜 후, 3 초 동안 기다린 다음 아무 스위치를 눌러 적색등을 끄거나 적색등 스위치를 길게 누르면 즉시 전원이 꺼집니다.

**보조 적색등의 밝기 단계 변경**
적색등이 켜진 후 3 초 이내에 적색등 스위치를 가볍게 누르면 적색광 (low)- 적색광 (high)- 적색광 (off) 가 순환됩니다.

### Turbo 모드에 직접 접근

메인 라이트가 켜져 있을 때, 메인 스위치를 1 초 동안 눌러 터보모드 (360 루멘) 로 들어갑니다.
참고: 터보 모드는 과열을 방지하기 위해 30 초 동안 작동합니다. TURBO 모드는 즉시 재설정화 될 수 있지만, NU25 가 여전히 과열되어 있다면, 부품을 보호하고 과열로 인한 손상을 방지하기 위해 몇은 더 낮은 수준으로 유지됩니다.

### SOS/ 위치 Beacon

이런 상태 (비 잠금) 에서 두 개의 스위치를 동시에 누르면 SOS 가 시작되고, 3 초 간격으로 메인 스위치를 다시 누르면 위치 Beacon 이 활성화됩니다. 메인 스위치를 다시 누르면 표시등이 꺼집니다.
언제든지 특수 모드를 사용하려면, 3 초 동안 기다린 다음 아무 스위치를 눌러 전원을 꺼야 합니다.

### 잠금 / 잠금해제

모든 상태 (비 잠금) 에서 두 개의 스위치를 동시에 눌러 NU25 를 잠금니다. 빨간색 표시등이 한 번 깜박이면 사용자에 경고 상태를 알립니다. 잠금 상태에서는 NU25 를 켤 수 없습니다. 아무 스위치나 누르면 빨간색 표시등이 한 번 깜박이면서 사용자에게 잠금 상태를 알립니다. 잠금을 해제하려면, 두 스위치를 다시 한 번 눌러 NU25 를 활성화하고 Low (낮음) 모드로 들어갑니다.
참고: 출력이 의미하거나 손전등이 반응하지 않으면 NU25 를 충전하십시오.

### 재충전

이 제품은 USB 충전식입니다. 그림과 같이 USB 케이블의 한쪽 끝을 NU25 의 충전 포트에 연결하고 다른 쪽 끝을 전원 공급 장치에 연결하십시오. 정상적인 충전 상태에서는 빨간색 표시등이 계속 켜져 있습니다. 충전이 완료되면 NU25 는 자동으로 충전을 종료하고 적색 표시등이 녹색으로 바뀝니다. 헤드램프를 완전히 충전하는 데 약 2 시간이 걸립니다. 완전히 충전 된 상태에서 대기 시간은 약 1 년입니다.

### 주의

- 눈을 위한 직접적인 노출을 피하십시오.
- 이 제품을 조립하거나 개조하지 마십시오. 보증을 받을 수 없습니다.

### 품질보증

모든 NITECORE® 제품은 품질 보증됩니다. 초기 불량 / 결함있는 제품은 구매 후 15 일 이내에 현지 대리점 / 판매자를 통해 교체 할 수 있습니다. 15 일 후에 결함이 있거나 고장난 NITECORE® 제품은 구입일로부터 12 개월 동안 무료로 수리됩니다. 12 개월 후에는 제한 보증이 적용되며, 노동 및 유지 보수 비용은 포함되지안 액세서리 또는 교체 부품 비용은 포함되지 않습니다. 보증은 다음 상황 모두에서 무효화됩니다.
1. 승인되지 않은 당사자가 제품을 분해, 재구성 및 / 또는 개조 한 경우.
2. 부적절한 사용으로 제품이 손상되었을 경우.
※ NITECORE® 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 해당 국가 NITECORE® 대리점에 문의하거나 service@nitecore.com 으로 이메일을 보내십시오. 제품 데이터가 변경 될 경우 NITECORE 공식 웹 사이트가 우선됩니다.

## (Italiano) NU25 MANUALE UTENTE

### Caratteristiche

- Torcia frontale ricaricabile, ultraleggera e multi output
- Concepita appositamente per attività all’aria aperta
- Fornisce una luce massima di 360 de lumeni, utilizzando un LED Cree XP-G2 S3.
- Ulteriori led alternativi: CRI (CRI≥90, con una temperatura di luce di 4500K) e LED ausiliari di colore rosso
- La luce primaria utilizza un riflettore a bocca d’arancia per uniformare il fascio
- Intensità luminosa massima di 1650cd e distanza d’illuminazione raggiunta di 81m.
- Batteria Life-Ion ricaricabile integrata da 610mAh
- Circuiti ad alta efficienza per garantire un’illuminazione costante fino a 160h
- 4 livelli luminosi, 3 differenti flori luminose e 3 modalità speciali selezionabili
- Circuiti di ricarica integrati di tipo Micro-USB
- Indicatore di carica integrato (Brevetto No. ZL201220057767.4)
- Angolo di illuminazione frontale di 100°
- Mecanismo di inclinazione per permettere angolazioni fino a 60°
- Realizzata in materiale polimerico resistenti e durevole
- Standard IP66 (protezione completa da polvere e sabbia; protezione contro pioggia forte e getti d’acqua)
- Resistente agli impatti fino ad 1 m di caduta
- IP66 등급
- 1m까지 충격 저항성

### Specifiche







Dimensioni: 2.19"×1.36"×0.91" ( 55.5mm×34.6mm×23.2mm) (supporto incluso)

Peso: 0.99oz (28g) (supporto incluso)

### Accessori

Fascia frontale elastica – Cavo di ricarica USB

### Specifiche Tecniche

FL1 STANDARD	Turbo	High	Mid	Low	Auxiliary White Light	Red Light (low)	Red Light (high)	Red Caution Light	SOS	Beacon
	360 LUMENS	190 LUMENS	38 LUMENS	1 LUMEN	20 LUMENS	0.9 LUMEN	13 LUMENS	13 LUMENS	360 LUMENS	360 LUMENS
	*30min	5h	8h	160h	6h15min	68h	7h45min	13h	—	—
	81m	61m	27m	3.8m	5.5m	—	4m	—	—	—
	1650cd	950cd	190cd	3.7cd	7.5cd	—	4cd	—	—	—
	1m (resistenza agli impatti)									
	IP66 (protezione completa da polvere e sabbia, protezione contro pioggia forte e getti d’acqua)									

**ATTENZIONE:** I dati riportati sono stati misurati in accordo con lo standard internazionale ANSI/NEMA FL1 utilizzando la batteria standard ANSI / NEMA FL1 (3.7V 610mAh) in condizioni di laboratorio. I dati potrebbero variare leggermente in condizioni d’uso reale a causa del tipo di batterie, delle abitudini d’impiego e dei fattori ambientali.
\* Durata in modalità Turbo misurata prima dell’intervento del sistema di regolazione della temperatura (ATR).

### Istruzioni per l’uso

La NU25 è dotata di due pulsanti, come mostrato in figura:

### Luce Principale

#### ON/OFF

Accensione: A torcia spenta, premere su "Main Switch" per accendere la luce principale nella modalità luminosa più bassa.
Spegnimento: Dopo aver acceso la torcia e atteso almeno 3 secondi, premere il pulsante "Main Switch" per spegnere la torcia oppure premete e tenete premuto il pulsante "Red Light Switch" per spegnerla immediatamente.

**Cambiare l’intensità luminosa della luce primaria**
Entro i primi 3 secondi di accensione, premete il pulsante "Main Switch" in successione, svariate volte, per passare ciclicamente dalle potenze Low-Mid-High-Off.

### Luce Bianca Ausiliaria

#### ON/OFF

Accensione: A torcia spenta, premere su "Main Switch" e mantenerlo premuto almeno per 1 secondo per accendere la luce bianca ausiliaria.
Spegnimento: Dopo aver acceso la torcia e atteso almeno 3 secondi, premere il pulsante "Main Switch" per spegnere la torcia oppure premete e tenete premuto il pulsante "Red Light Switch" per spegnerla immediatamente.

### Luce Rossa Ausiliaria

#### ON/OFF

Accensione: A torcia spenta, premere su "Red Light Switch" per accendere la luce rossa nella modalità luminosa più bassa.

Spegnimento: Dopo aver acceso la torcia e atteso almeno 3 secondi, premere il pulsante "Main Switch" per spegnere la torcia oppure premete e tenete premuto il pulsante "Red Light Switch" per spegnerla immediatamente.

**Cambiare l’intensità luminosa della luce rossa**
Entro i primi 3 secondi di accensione, premete il pulsante "Red Light Switch" in successione, svariate volte, per passare ciclicamente dalle potenze Low-High-Caution-Off.

### Accesso diretto alla modalità Turbo

Quando la luce bianca principale è accesa, premere e tenere premuto il pulsante "Main Switch" per almeno 1 secondo per entrare nella modalità Turbo (360 lumens).

NOTA: La modalità Turbo rimarrà operativa per 30 secondi, dopodiché calerà automaticamente di Potenza per prevenire il surriscaldamento del LED e dei circuiti integrati della torcia. La modalità Turbo può essere riattivata immediatamente, ma se la torcia è surriscaldata la potenza rimarrà ad uno step inferiore per preservare i componenti dal surriscaldamento eccessivo.

### SOS/Location Beacon

In qualsiasi sistema di illuminazione vi troviate o a torcia spenta premete e tenete premuto il pulsante "Main Switch" per almeno 3 secondi consecutive per entrare nella modalità SOS. Premete e tenete ulteriormente premuto il pulsante "Main Switch" per altri 3 secondi per entrare nella modalità Location Beacon. Premete il pulsante "Main Switch" ulteriormente per spegnere la torcia.

### Blocco/Sblocco

Si sa torcia accesa, che da torcia spenta, premere simultaneamente i due pulsanti superiori per bloccare la vostra NU25. Un indicatore rosso lampeggerà una volta per informarvi dell’operazione riuscita. Da bloccata, la NU25 non può essere accesa involontariamente; alla pressione di qualsiasi tasto un indicatore rosso lampeggerà per informarvi dello stato di blocco.
Per sbloccare, premere simultaneamente i due pulsanti superiori per attivare la luce bianca principale all’intensità più bassa.

### Suggerimenti

Con la NU25 spenta, premete e tenete premuto il pulsante "Red Light Switch".L’indicatore rosso lampeggerà indicandovi lo stato di carica della batteria integrata:
1. 3 lampeggi indicano uno stato di carica superiore al 50%.
2. 2 lampeggi indicano uno stato di carica inferiore al 50%.
3. 1 lampeggio indica uno stato di carica inferiore al 10%.
**NOTA:** Mettete in carica la vostra NU25 quando la torcia appare meno luminosa o quanto comincia ad essere meno responsiva ai comandi.

### Ricarica

Questa torcia è ricaricabile tramite sistema USB. Connettete il cavo con il connettore Micro-USB nello slot di ricarica nella NU25 ed il connettore USB in una presa PC o in un alimentatore elettrico come mostrato in figura. In condizioni normali di carica, l’indicatore rosso resterà acceso in modo fisso. Quando la carica sarà completa, l’indicatore diventerà di colore verde. Approssimativamente 2 ore per ricaricare completamente la batteria integrata. A carica completa, la torcia può rimanere a riposo, in standby, per circa 1 anno.

### Attenzione

- Evitare di puntare la torcia direttamente negli occhi.
- Non smontare o modificare questo prodotto: invaliderebbe la garanzia del produttore.

### Garanzia

La qualità di tutti i prodotti NITECORE® è garantita. I prodotti difettosi o non funzionanti possono essere restituiti per la sostituzione tramite negoziati e distributore ufficiale entro 15 giorni dall’acquisto. Trascorsi i 15 giorni, tutti i prodotti NITECORE® difettosi o non funzionanti saranno riparati gratuitamente per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto. Dopo 12 mesi, si applica una garanzia limitata, che copre il costo di interventi di manutenzione, ma non quello di accessori o ricambi.

La garanzia decade in tutte le seguenti circostanze:
1. Il prodotto è smontato, rimontato e/o modificato da personale non autorizzato.
2. Il prodotto è danneggiato in seguito ad uso improprio.

※ Per informazioni aggiornate sui prodotti e i servizi NITECORE®, per cortesia contattare il distributore nazionale NITECORE®, o inviare un’email a service@nitecore.com, in caso di variazioni delle caratteristiche dei prodotti, fa testo quanto riportato dal sito ufficiale NITECORE®.

## (Română) NU25 Manual de utilizare

### Caracteristici

- Lanteră frontală reincărcabilă, greutate redusă, trepte multiple de luminozitate.
- Proiectată special pentru activități outdoor.
- Furnizează o putere maximă de 360 de lumeni, utilizând un LED Cree XP-G2 S3.
- Lumină albă High CRI (CRI≥90, temperatură de culoare 4500K) și lumină auxiliară roșie.
- Sursa principală de lumină are un reflector tip "coajă de portocală" (orange peel) pentru a oferi un fascicul uniform, care nu orbeste.
- Intensitate luminooasă maximă 1.650 cd; fasciculul luminos atinge 81 de metri.
- Accumulator Li-Ion pimer 610 mAh încorporat.
- Circuit de înaltă eficiență pentru curent constant, cu un principiu de 160 de ore.
- 4 niveluri de luminozitate, 3 surse de lumină și 3 moduri speciale.
- Circuit inteligent de încărcare pentru acumulator Li-Ion (prin port Micro-USB de încărcare).
- Indicator încorporat care arată energia disponibilă (Patent Nr. ZL201220057767.4).
- Fascicul larg, cu unghi de 100° .
- Mecanism de rotire care permite reglare la 6